

Виходить у Львові  
щодня (крім неділей і  
гр. свят.) о 5-ій  
годині по полудні.

РЕДАКЦІЯ і  
Адміністрація: уліця  
Чарнецького ч. 10.

ПИСЬМА приймають  
ся лиш франковані.

РУКОПИСИ  
звертають ся лиш на  
окреме жадане і за зло-  
женем оплати почт.

РЕКЛЯМАЦІЇ  
неопечатані візьмі від  
оплати почтової.

# НАРОДНА ЧАСОПИСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

Передплата у Львові  
в бюрі днівників па-  
саж Гавсмана 9 і в п.к.  
Староствах на про-  
вінції:

на цілий рік К 4-80  
на пів року К 2-40  
на чверть року К 1-20  
місячно . . . К—40  
Поодинокое число 2 с.

З почтовою пе-  
ресилкою:

на цілий рік К 10-80  
на пів року К 5-40  
на чверть р. К 2-70  
місячно . . . К —90  
Поодинокое число 6 с.

## Вісти політичні.

*Подорож Архієп. Франца Фердинанда до Будапешту. — Справи парламентарні. — З угорського союму. — Войсковий податок в Росії. — Студентські демонстрації в Росії.*

З Будапешту доносять: Тайний радник Людвиг Лянґ, котрий сеї сесії делегаційної буде председателем делегації, запитаний, чи в своїй привітній промові згадає про незвичайну подію, якою буде участь Архієпископа в отвореню делегацій, сказав:

„Річ ясна, що мою промову уложу відповідно. Вискажу іменню радість, яка наповняє не лиш делегацію, яку репрезентую, але й цілий нарід мадярський з нагоди приїзду Найдост. Архієпископа Франца Фердинанда і його побуту в столиці Угорщини. О тим прийде ся мені без сумніву сказати шось і в привітній промові до Найдост. Архієпископа, бо яко голова одного з органів репрезентації угорської повинен я аложити чолобитню заступникови Короля тии більше, що тим єсть Найдост. Архієпископ, на котрого голові спічне колісь корона.

На дальше запитанє, чи в промові президента буде якийсь натяк політичний, додав

Лянґ: Здає ся мені, а я навіть глибоко переконаний, що такий натяк був би не на місци, а тим самим не знайде ся в промові. Не думаю в ній порушати відносин політичних. Уважаю навіть за річ не відповідну, щоби слова председателя делегації, котрий витає Короля, або єго заступника були проникнуті політикою. Промова, яку я виголосив у Відні до єдоглавного Монарха, мала свою спеціальну основу, знаву лиш мені і лиш не многим за мною. Припав мені обовязок подякувати в імени тисячів жєнщин і дітєй з захованя житя і здоровля синєй, мужєв і батьків. То мусів я зробити з цілою поквалністю. В засаді однак не годжу ся на політикованє в таких хвилях. Не виджу однак причини, длячого би я в промові мав держати ся інших засад. Я певний, що стоячи перед Архієпископом промовлю так, як мені то буде видавати ся відповідним.

Комісія палати послів для єуспільного обезпечєня радила на вчерашнім засіданю над дальшою частію проекту того закона, управильноючою обезпечєнє від нещастних пригод. Председатель пос. Бузек подав до відомости, що наміряє скликати субкомітет на день 11. сїчня для нарад над III. розділом, в котрім говорить ся о обезпечєню на случай неспосібности до праці і на старість.

На запрошенє маршалка єского союму

відбула ся в четвер в соймовім будинку в Празі довірочна конференція представитєлєв соймових сторєнництєв. Як зачувати, на день 30. с. м. буде скликана нова конференція.

В угорєкїм соймї в часї дискусії над бюджетовою провїзориєю заявив ся ряд опозиційних бесїдникєв против предложєня, домагаючи ся перерваня засіданя.

Президент міністрєв гр. Гедєрварї зробив внесєнє, аби з огляду на то, що з ходу нарад кождий мїг набрати перєсвїдчєнє, що полагодженє провїзорїї єсть неможливє, перервати наради, а на дневнім порядку слїдуючого засіданя поставити знов предложєнє о торговельнім договорї з Сєрбїєю.

На замітку пос. Польонїого, що наслідком неухвалєнєй банкової провїзорїї банк буде мусів підняти виплати в готівцї і на запитанє тогож посла, чи по законї о договорї з Сєрбїєю банкове предложєнє стане знов на дневнім порядку нарад, відповїв президент, що з міжнародної точки погляду треба би бажати, аби договор з Сєрбїєю полагодженє вчасно. Позаяк всї сторєнництєва суть за предложєнєм, в суботу буде могла відбути ся третє читанє. Коли опозиція хоче, аби по євятєх банкова провїзорія прийшла знов на дневний порядок нарад, то палата може таке внесєнє ухвалити.

## Два приятелї.

З французского — Октава Мірбо.

— Ну, як же ти рішив ся, милий брате?

— Ані гадки, старий товарищу!

— То послухай же мене! Чомуж не купиш тобі сєго ґрунту?... З недїлі підєш вже на пенсію, а де відтак подїєш ся?... Чейже не думаєш лишити ся в Парижі і без мене жити? Лиш розваж то собі, брате!

— Правду кажєш! Я, дурний, о тим і не подумав, що ані хвилиньки не мїг би без тебе жити.

— А видиш?... Що-ж би ти без мене діяв?

Пан Сидір Флерї підняв голову і глянув через огорожу, збиту з лат, на малий чотирокутник лихого ґрунту, де спід навезєного румовища і розбитих цєгол не могло видобути ся ані одїєсьнєкє стебло травички. Єго очи таки впали ся в табличку, що була криво пририта посеред того ґрунту, а з котрої дошї майже амили напись. Від огорожі ішла стежка на чорні поля, де не видко було ані одної деревини. Доокола були розкинені хатки, подібні до тих, які ставлять собі діти, коли бавлять ся. Здалєка на овидї видїли ся чорні комини фабрик, цілі вкриті густим димом, а непривїтна сумна рівнина майже сльивала ся з тяжкою, як саджа чорною иракою, що під ту пору висїла вже над землею.

— Правда!... Правда!... Що би я робив без тебе? — повтаряв пан Сидір Флерї.

— А видиш? — сказав на то пан Анатоль Гандон і поклепав свого приятєля по плєчи. — Ти не знаєш, мїй брате, що за добродїєство мати свою власну хату, а до того ще й огородець! А одушевившись зробив при тим знак рукою, як би хотїв показати на свій власний, недавно виставлений дїм та на огородець при нїм. Під тим „огородцем“ розумїли ся також: три євїжо скопані ґрядки, а межї ними на стежках кїлька бодяків і зисохлих цвєтїв.

— Хиба-ж то не бере аж зависть того, хто на то погляне?

— Та розумїє ся?

— А може тобі мїй двїрок не конче подобавсь?

— Чому би нї!

— А мїй огородець тобі не подобавсь?

— Щє й як!

— А керниця?... Бачиш, на самїй межї наших ґрунтїв... На моїм боцї ростуть черешні... Ти можєш посадити на моїм боцї також черешні.... Що рана, що вечера побалакаємо собі в тїни наших дерев, поговоримо собі коло кернички.... То шось значить! Та-ж ріши ся вже раз!

— Не скажу, що нї... Та-ж ми за сорок і пять лїт ані на крок не ровлучали ся.... Коли-ж бо годї, мушу тобі сказати, що мені тут не подобавсь! До Сєквани, бачиш, звїдєш трохи за далеко, не буде як ловити риби.... А я так люблю смажену рибу.

— Що, за далеко?... Прошу тебе, не дай ся євїємїяти!... Чого тобі всєго забагаєш! Впрочїм до Сєквани не так то й далеко, як тобі видить ся. За малої пів години будєш вже над єї берегом... А відтак забувайш ще на одну вигоду... Два кроки звїдєс мавш дворєць зелїзницї... Будемо видїти, як перєїзджають поїзди, будемо стрїчати ся з нашими знакоми, з міністрами, генєралами, акторами... будемо купувати собі що дня євїжо газету... Ну, цюж ти на то?

То би було знаменито!... Лиш що тота Сєквана за далеко... То якось нїяково... Як видиш, я й за тим і против того...

— То не може бути инакше... Всє не може так бути, як би тобі хотїло ся... Дєннде була би ріка, а не було би двїрця, а ще де-инде нема ані двїрця, ані ріки.

— Та оно то так...

Оба приятелї замовкли на хвилиньку. Пан Сидір розглядав ся по рівнинї, чи де не побачить ріки, але рівнина була пуста, єдностайна, ріки нїгде не видко, нїгде ані слїду, що вказував би на ріку.

— Мїй Боже, чому то так далеко звїдєш до Сєквани? — подумав собі пан Сидір і став надєслухувати, чи не почує, що дєсь євївають рибаки.

— Слухай! — говорив пан Гандон вже трохи угнїваний нерїшимостію свого приятєля. — Нагода до покупки єсть дїєстно дуже добра, другої вже не буде такої... Всє разом, ґрунт і дїм буде тебе коштувати чотирї тисячї франків — як-раз тїлько, що й мене! А ко-



# Н О В И Н К И.

Львів, дня 24-го грудня 1918.

Внесеня президента прийнято. Слідуюче засідане нині.

З Петербурга пишуть до віденської „Politische Corresp.“, що російське міністерство війни задумує без більшого як доси обтяження каси державної придбати средства на помножене оружної сили. В тій цілі буде в Росії заведений податок на військові цілі. Податок той будуть оплачувати всі мужчини обов'язані до служби військової, а в рідких причин від неї увільнені. Обов'язок плачення того податку має тревати 4 літа. Дохід з нового податку принесе, як надіють ся, 10 мільонів рублів і буде ужитий не на чисельне помножене армії, лише передусім на поліпшене материяльного положеня військових осіб.

Урядове оповіщене вказує на те, що мимо категоричної заборони шкільних властей відбувають ся збори студентів, котрі мусять бути розв'язувані аж при помочи поліції. На тих зборах особливо в останніх днях студенти, що належать передусім до партії революційної і соціалдемократичної, звивали до боротьби против правительства і виголошували підбурюючі промови. Наслідком того рада міністрів ухвалила виключити з університету тих студентів, що скликають подібні збори або проводять на них або виголошують підбурюючі бесіди против правительства і шкільних властей.

— **Іменованя.** Є. В. Цісар іменував першого прокуратора державного у Львові, Меч. Барта, радником Двора з поліпшенем его в дотеперішнім місці службовім. — Львівський висшай суд краєв. іменував авскульптантими практикантів концептових дирекції скарбу: Стан. Скульського і Йос. Щепановського та практикантів судових: Фрид. Кіндлера, дра Ів. Ротенберга, дра Як. Аріє, Йосиф Рубиновича, Сем. Вайнглява, Норб. Габера, дра Геяра. Шпіру, Льва Куличичкого, Алекс. Пеленького, Йос. Кашиньовік, Мик. Роговницького, Володис. Михалевиця, Фр. Кічму і Януша Амброза де Рехтенберг.

— **Дивний сон.** Читаємо в „Руслані“: Василеві Буликови, селянинови з Мужеля під Белзом, сніло ся через дві ночі по собі, що копав глину, земля усунула ся і его засипала. Пробудивши ся, дякував Богу, що се тільки був сон. Третого дня, жена его намірала дійсно іти глину копати. Приладила мішок, кін і лопату. Коли се побачив чоловік, остерегав її, щоби була обережною, бо ему через дві ночі сніло ся, що земля его засипала. Баба не звячала на сі слова, закинула кін з мішком на плечі і пошкандибала за село, де були глинокони. Війшла до ями і стала копати глину. А ту нечаяно відорвала ся часть горішня берега, всунула ся до ями і бабу засипала до половини грудий. Люди почули войк, баби повбігали ся і в тяжким трудом відкопали бабу. Она зовсім обезвладніла. Поги її здеревіли. Зложили її на віз і привезли домів. Через дві неділі лежала обложно слаба, але завдяки опіці і дбалості СС. Службавиць відискала здоровле. —

Дивний сей сон дасть ся легко пояснити: стаза ся случайно подібна пригода в дійстности, яка показувала ся в сні. Єсть то таке саме заввище як то, що колісь приснять ся нумери а він поставить на лотерію і виграє, бо случайно витягнуть такі нумери, які комусь приснили ся, але задлятого, що може бути який случай не треба гратити ся на лотерію і вірити, що коли якісь нумери приснять ся, те мусять зараз вийти.

— **Убийство у Львові.** Вчора около полудня розійшла ся у Львові чутка, що укінчений правник Казимир Левицький, літ 24, замешкалий при ул. Зіморевича ч. 3, убив артистку міського театру Антоніну Огіньську, жену співредактора і співвласителя „Wiek-u Now-ого“ п. Леопольда Шендеровича. На жаль, вість та небавком потвердила ся. На вість о убийстві комісар поліції п. Квятковський довідавши ся, що убийником єсть брат власителя званої львівської фірми п. Александра Левицького, що має найперший у Львові склад порцеляни, поїхав зараз до него а він і его брат Яков поінформували его, що наймолодший їх брат прийшов по 11 год. до склепу і сказав їм, що перед пів годиною убив жінку редактора Шендеровича. Оба старші братя, Александер і Яков, порадили ся тоді і відвезли убийника до приватного заведеня для хорих на умі, удержуваного др. Сьвонтковским, при ул. Снопківській, але не повідомили властей о злочині свого брата.

Отже комісар Квятковський поїхав до заведеня др. Сьвонтковского, щоби там арештувати убийника, а комісар п. Пісарекій пішов до помешканя п. Шендеровича при ул. Романичича. Тут застав він все в спокою а служниця сказала ему, що пан пішов до бюро а пані за хвилию опісля пішла до міста.

Тоді комісар поліції п. Пісарекій зібравши комісію слідчу, пішов до помешканя Казимир

ли будемо жити в сусідстві, то будемо мати й деяку приятність... приміром, будемо разом обідати, можемо мати одну послугачку, що нам буде вести господарство і варити їсти... Будемо могли також держати собі пса, хоч би й хорга, знаєш?... Я вже від давна маю велику охоту на хорга...

— Дійсно! дійсно! Як то нам буде вигідно, коли так разом будемо жити, як братя!

— А хто вам закаже, коли на нашім обійсті будемо держати яких дві курки?

— Тож то буде красно жити!... Не скажу вже, що не куплю... але я засаджу на своїм ґрунті коло керниці грушку замість черешні.

— І то добре!

— А що до пса, то гадаю, що ліпше вівчарського, і то чорного... скоро лиш не будеш на то гнівати ся.

— Нехай і так, мій Флері! — Отже згода?

— Мій Боже, коби не та ріка!... То зле, що то так далеко... Але з приятни вже й на то пристану.

— Мій ти добрий Флері!

— Мій ти братчику Гандоне!

— Що-ж ти на то?... Будемо щасливі... Ходи-ж, розкажу тобі все після мого розуму.

Оба пішли на будучий ґрунт пана Сидора Флеріого. Пан Анатоль Гандон став ходити по ґрунті, розкладав руками і голосно розповідав, як треба буде ставити ся. Обід був опісля знаменитий. Пан Гандон помочив собі горло вином, котрого фляшка коштувала аж два франки.

З огнистим поглядом і розпаленим лицем щипав Гандон свого приятеля що хвиля в коліно: Ох ти дідчий Флері!... ти мій будучий сусіде!... старий мій товаришу!... На то Флері по батьківски поклепав Гандона по плечи та говорив: Так, так, мій сусіде!... горожанине!... приятелю!

\* \* \*

Житє пана Гандона і пана Флеріого дасть ся кількома словами описати. Оба були урядниками в міністерстві, оба пересиділи разом побіч себе сорок і пять літ і ані разу не було між ними ніякої суперечки. Житє пляло їм спокійно, одностайно, як ті години. Молодість свою заборпали в канцелярїйнім поросі. Бездоганне їх житє, механічна їх робота і неясні

бажаня сполучили їх в зовсім природний союз, що був сильніший, як всяка инша дружба. З того, що діяло ся дококола них, не знали нічого, нічого не виділи, нічого не розуміли — просто не мали й понятя о чімсь „висшім“; лиш одна річ виривала їх із звичайного їх спокою, а то — пора авансу. Серце їх било тогди живійше, бо сподівались, що або підуть на пенсію, або будуть авансувати. Коли-ж вернув знову давний порядок, то они жили знову тихо і смирно, як той хробак в хроні. В міру того, як старіли ся, росла в них туга за спокоєм і сільським житєм. Пан Анатоль Гандон бажав собі працювати в огороди без сурдута; перед его очима ставав рискаль, цвітник, білий домок, а на подвірю перед домком скакав худий харт... А пан Флері в дуці ходив понад ріку в солом'янім капелюсі і легким одією та споза вербового корча кидав удку на воду, в котрій було мажестество велляких рыб.

\* \* \*

Від двох місяців стоїть вже домок пана Флеріого — зовсім такий самий, як пана Гандона; і огородець перед ним такий самий, лиш на грядках инші рослини: пан Гандон плекає геранї, а пан Флері садить — каляфіори. Оба живють щасливі як лиш можна. Майже цілий день пересидять з собою коло керниці на цембриню і аж вечером розходять ся. Мають також послугачку, що уміє і добре їсти варити. Пан Гандон забув на хорга, а пан Флері привик жити вдалека від ріки; прийшов, бачите, до погляду, що можна обійти ся і без неї, особливо відколи на гостець знемагав. Що дня виходили рано до керниці побалакати щось з собою.

— Як вам спало ся пане Гандон?

— Ще й як! — А вам як?

— Ну так само!

Пан Флері дивить ся на грушку, на котрій одна галузь усихає, а пан Гандон споглядає на черешню, що ще доси апі разу не родила.

— Нині п'ятниця, правда? — питає нараз пан Гандон.

— А вже-ж; вчора був четвер.

— А завтра буде субота — точно так!

— А позавтра неділя...

— Як той час нам борзо летить... Дивися! Нині маємо дванадцятого... в неділю буде

чотирнадцятого... в четвер вісімнадцятого... В четвер буде тому майже два місяці, від коли ми тут живемо... Уже два місяці!

Заложать руки і дивлять ся в даль... Здавало би ся, що роздумують о недослідних річах. В дійстности же не думали нічого, лиш часом шибне їм по голові згадка про міністерство, але то згадка, що вже десь цезла, затерла ся в далекій дали.

— Яке то щастє, коли чоловік може бути собі независимим, самостійним! — говорить етиха пан Гандон.

— Во й єсть самостійним!... То майже щастє! — потакує пан Флері.

Одного дня виступає пан Гандон з проектом:

— Здало би ся може помалювати нашу огорожу.

— Ну, то кажім сі помалювати!... Але якою краскою!

— Може би зеленою?

— Мені зелена не подобаєсь... Ліпше вже білою!

— Я не хочу білої, то не краска!

— Що? біла краска то не краска? Як ти можеш таке говорити?

— Во она страшно погана...

Пан Гандон аж почервонів на лиці від гніву і кинув собою!

— Страшно погана? Хйба ти сліпий!

— Кажу тобі, що то зелена страшно погана. Говори собі, що хочеш!

— Флері!

— Гандоне!

— Уже мені досить твого верховодства!

Заєдно мішаєш ся до моїх справ...

— Мого верховодства... Ох ти невдячний!... Ти нужденнику.

— А ти дурак!... Осляча голова!

— Пане Флері!

— Пане Гандоне!

Станули проти себе як два надуті когути, дивили ся люто на себе, затиснули кулаки і ганьбили ся останніми словами.

— Закажую вам приступ до моєї хати! Розумієте, ані кроком не важте ся до мене!

— А ви як лиш подивите ся на мою са-ту, то я вас...







# Уживайте

если маете катар, хрипку, флегму і тяжке віддихане, флюїд Феллера з маркою „Elsafluid“. — Ми самі пересвідчили ся о его знаменитих успехах, усмиряючих кашель, помагаючих на біль грудий і пр. Пробний тувин 5 К, два тувини 8 К 60 с. franco. — Виробляє виключно аптека Е. V. ФЕЛЛЕР, Stubica, Elsaplatz N. 260, Хорватія.



найліпші гігієнічні Гумові артикули за 2-літньою гаранцією. — Цінники висилає даром

„Олла“ фабрика гуми Відень II/476, Praterstrasse 57. Можна набути у всіх аптеках і ліпших дрогериях. — Поручає звиш 2000 лікарів. 1—30

## Інсерати

до „Народної Часописи“ і Gazet-и Lwowsko-ї приймає

## Агенция

### дневників

Ст. Соколовского Львів, Пасаж Гавсмана ч. 9.

## Михайло Скірка римар і сідельник у Відни III. Рейнвеґ ч. 38



поручає

богатий вибір сідел і всякої упряжі для коний, а також торби до подорожи, ручні куферки, пуляреси, торбинки для дам та всілякі вироби зі шкіри.

Ціни приступні.

Дахівки цементові виробляє ся найліпше і найдешевше лише на патентованій машині дра ГАСПАРОВОГО:

### „ТРИ ЗВІЗДИ“

Порожні і повні бльоки виробляє ся рационально на патентованій машині „Фенікс“, а пат. форми дра Гаспарового до виробу бетонних

руп і узвані в світі за найліпші.

### НАЙЛІПШІ МАШИНИ

до вжиткованя піску доставляє спеціальна фабрика Др. Гаспарий І С-на. в Markranstaedt.

Заступництво для Галичини:

Цементовий Промисл, Львів, ул. Кароля Людвика ч. 5.

Жадайте спеціальний цінник Нр. 126.

Містове Бюро залізниць державних у Львові, пасаж Гавсмана 9 продає білети на всі залізниці в краю і за границею.

## Ст. Соколовского

# Головне бюро дневників

## і оголошень

у Львові пасаж Гавсман ч. 9

приймає пренумерату і оголошення до всіх дневників краєвих і заграничних.

До „Народної Часописи“ і „Газети Львівської“ може приймати оголошення виключно лиш ся агенция.